

**ALLEGATO B prospetti delle Tariffe e dei coefficienti di valutazione del Canone
ANHANG B Tabellen der Tarife der Gebühr und der Bewertungskriterien**

**Tariffe del canone patrimoniale per occupazioni a partire dal 01.01.2022
Tarife der Vermögensgebühr für Besetzungen ab dem 1.1.2022**

Descrizione Beschreibung	Tariffa/mq o kml all'anno Tarif pro Jahr pro qm /lm
occupazioni permanenti zona A dauerhafte Besetzungen Zone A	30,00 €
occupazioni permanenti zona B dauerhafte Besetzungen Zone B	15,00 €

Descrizione Beschreibung	Tariffa/mq o kml al giorno Tarif pro Tag pro qm /lm
occupazioni temporanee zona A zeitweilige Besetzungen Zone A	2,20 €
occupazioni temporanee zona B zeitweilige Besetzungen Zone B	1,10 €

ERHÖHUNGEN

1. Eine Erhöhung von 25 Prozent des Tagesstarifs ist für Besetzungen mit schweren Fahrzeugen (Lastkraftwagen, Sattelzüge, Sattelschlepper, Anhänger usw.) für den privaten Gebrauch auf von der Gemeinde speziell ausgewiesenen Flächen vorgesehen.

MAGGIORAZIONI

1. È prevista una maggiorazione del 25 per cento della tariffa giornaliera per le occupazioni con mezzi pesanti (autocarri, autotreni, autoarticolati, rimorchi, etc.) di uso privato su aree appositamente destinate dal Comune.

**Tariffe del canone patrimoniale per diffusioni pubblicitarie a partire dal 01.01.2022
Tarife der Vermögensgebühr für Werbeaussendungen ab dem 1.1.2022**

Tariffa standard annua Jahresstandardtarif	13,43 €
-------------------------------------------------------	----------------

Tariffa standard giornaliera Tagesstandardtarif	1,136 €
------------------------------------------------------------	----------------

Tipologie di diffusione Typologie der Werbeaussendung	periodo di applicazione Anwendungszeitraum	Coefficiente Koeffizient	Tariffa al mq Tarif pro qm
Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen			
fino a 1 m ² bis zu 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	1,0000	13,43 €

se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0394	1,343 €
Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi			
Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen			
oltre 1 m ² e fino a 5,5 m ² größer als 1 m ² und bis zu 5,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	1,5000	20,15 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0591	2,014 €
Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi			
Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen			
oltre 5,5 m ² e fino a 8,5 m ² größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	2,2500	30,22 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0886	3,021 €
Insegne, cartelli, locandine, targhe, standardi			
Firmenschilder, Schilder, Werbetafeln, Türschilder, Fahnen			
oltre 8,5 m ² größer als 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	3,0000	40,29 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,1182	4,028 €
Pubblicità in forma luminosa			
Beleuchtete Werbung			
fino a 1 m ² bis zu 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	2,0000	26,86 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0788	2,685 €
Pubblicità in forma luminosa			
Beleuchtete Werbung			
oltre 1 m ² e fino a 5,5 m ² größer als 1 m ² und bis zu 5,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	3,0000	40,29 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,1182	4,028 €
Pubblicità in forma luminosa			
Beleuchtete Werbung			
oltre 5,5 m ² e fino a 8,5 m ² oltre 5,5 m ² e fino a 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	3,7500	50,36 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,1477	5,035 €
Pubblicità in forma luminosa			
Beleuchtete Werbung			
oltre 8,5 m ² größer als 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	4,5000	60,44 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,1773	6,042 €
Pannelli luminosi e proiezioni per conto terzi			
Leuchttafeln und Projektionen im Auftrag Dritter			
fino a 1 m ² bis zu 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	3,0765	41,317 €
se non superiore a 3 mesi	per mese o frazione	0,1212	4,131 €

sofern nicht länger als 3 Monate	pro Monat/Bruchteil		
Pannelli luminosi e proiezioni per conto terzi			
Leuchttafeln und Projektionen im Auftrag Dritter			
superiori a 1 m ² über 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	4,6147	61,976 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,1819	6,198 €
Pannelli luminosi e proiezioni per conto proprio			
Leuchttafeln und Projektionen im eigenen Auftrag			
fino a 1 m ² bis zu 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	1,5383	20,659 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0606	2,066 €
Pannelli luminosi e proiezioni per conto proprio			
Leuchttafeln und Projektionen im eigenen Auftrag			
superiori a 1 m ² über 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	2,3074	30,989 €
se non superiore a 3 mesi sofern nicht länger als 3 Monate	per mese o frazione pro Monat/Bruchteil	0,0909	3,099 €
Striscioni attraversanti strade o piazze			
Spruchbänder über Straßen oder über Plätze			
	per ogni 15 giorni o frazione pro Zeitraum von 15 Tagen/Bruchteil	1,1820	20,141 €
Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto			
Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden			
fino a 1 m ² bis zu 1 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	2,250	30,22 €
Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto			
Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden			
oltre 1 m ² e fino a 5,5 m ² größer als 1 m ² und bis zu 5,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	4,250	57,08 €
Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto			
Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden			
oltre 5,5 m ² e fino a 8,5 m ² größer als 5,5 m ² und bis zu 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	5,500	73,87 €
Pubblicità effettuata per conto proprio su veicoli di proprietà dell'impresa o adibiti al trasporto per suo conto			
Eigenwerbung auf Fahrzeugen, die dem Unternehmen gehören oder in seinem Auftrag für den Transport benutzt werden			
oltre 8,5 m ² größer als 8,5 m ²	per anno solare pro Kalenderjahr	6,750	90,65 €

Diapositive, proiezioni luminose o cinematografiche su schermi o pareti riflettenti Dias, Licht- oder Filmprojektionen auf Bildschirmen oder reflektierenden Flächen		Coefficiente Koeffizient	Tariffa per unit� Tarif pro Einheit
per durate fino a 30 giorni für die Dauer bis zu 30 Tage	al giorno am Tag	2,2729	2,582 �
per durate oltre 30 giorni, dopo i primi 30 für die Dauer bis zu 30 Tage, nach den ersten 30 Tagen	al giorno am Tag	1,1364	1,291 �
Pubblicità mediante aeromobili Werbung mittels Flugzeuge	al giorno am Tag	54,555	61,975 �
Pubblicità mediante palloni frenati Werbung mittels Luftballone	al giorno am Tag	27,278	30,988 �
Distribuzione personale di manifestini persönliche Verteilung von Flugblättern	a persona al giorno o frazione pro Person pro Tag/Bruchteil	2,273	2,582 �
Apparecchi amplificatori o simili Werbung mittels Lautsprecher und ähnliches	per punto di pubblicità e per giorno o frazione pro Werbestand und pro Tag/ Bruchteil	6,820	7,747 �

WEITERE ERHÖHUNGEN

1. Für dauerhafte Werbeaussendungen mit der Errichtung von Werbeanlagen auf öffentlichem Grund wird ein Zuschlag in Höhe des Dreifachen des für die jeweilige Werbeaussendung geltenden Tarifs erhoben. Ist die der Werbeaussendung gewidmete Fläche gr ber als die besetzte Fläche, so ist nur diejenige Fläche mit dem erhöhten Satz zu berechnen, auf der sich sowohl die Werbesendung als auch die Besetzung der öffentlichen Fläche befinden.
2. Für zeitweilige Werbeaussendungen mit der Errichtung von Werbeanlagen auf öffentlichem Grund wird ein Zuschlag in Höhe von 2,6 Mal des für die jeweilige Werbeaussendung geltenden Tarifs erhoben. Ist die der Werbeaussendung gewidmete Fläche gr ber als die besetzte Fläche, so ist nur diejenige Fläche mit dem erhöhten Satz zu berechnen, auf der sich sowohl die Werbesendung als auch die Besetzung der öffentlichen Fläche befinden.

ULTERIORI MAGGIORAZIONI

1. Le diffusioni pubblicitarie permanenti con installazioni di impianti pubblicitari su suolo pubblico sono soggette ad una maggiorazione pari a 3 volte la tariffa dovuta per quella specifica diffusione pubblicitaria. Qualora la superficie destinata a pubblicit  sia superiore a quella oggetto di occupazione, la superficie da calcolarsi con la tariffa maggiorata   soltanto quella sulla quale insistono tanto la diffusione pubblicitaria quanto l'occupazione di suolo pubblico.
2. Le diffusioni pubblicitarie temporanee con installazioni di impianti pubblicitari su suolo pubblico sono soggette ad una maggiorazione pari a 2,6 volte la tariffa dovuta per quella specifica diffusione pubblicitaria. Qualora la superficie destinata a pubblicit  sia superiore a quella oggetto di occupazione, la superficie da calcolarsi con la tariffa maggiorata   soltanto quella sulla quale insistono tanto la diffusione pubblicitaria quanto l'occupazione di suolo pubblico.

Canone patrimoniale sulle pubbliche affissioni a partire dal 1.1.2022
Vermögensgebühr für die öffentliche Plakatierung ab dem 1.1.2022

tariffa standard per foglio di dimensione Standardtarif	1,136 €	
Affissioni di soli manifesti formato fino a 70 x 100 cm = 1 foglio Anbringung von Plakaten nur mit Format 70 x 100 cm = 1 Blatt	Coefficiente Koeffizient	Tariffa per unità Tarif pro Einheit
al foglio per i primi 10 giorni pro Blatt für die ersten 10 Tage	1,00	1,136 €
per ogni periodo successivo di 5 giorni o frazione pro Blatt für jeden weiteren Zeitraum von 5 Tagen oder Bruchteile davon	0,30	0,341 €
Affissioni di manifesti di formato superiore ad 1 m² Anbringung von Plakaten mit einem Format größer als 1 qm		
al foglio per i primi 10 giorni pro Blatt für die ersten 10 Tage	1,50	1,704 €
per ogni periodo successivo di 5 giorni o frazione pro Blatt für jeden weiteren Zeitraum von 5 Tagen oder Bruchteile davon	0,45	0,511 €
manifesti fino a cm 100 x 140 = 2 fogli Plakate bis zu 100 x 140 cm = 2 Blätter		
manifesti fino a cm 100 x 210 = 3 fogli Plakate bis zu 100 x 210 cm = 3 Blätter		
manifesti fino a cm 140 x 200 = 4 fogli Plakate bis zu 140 x 200 cm = 4 Blätter		
manifesti fino a cm 200 x 280 = 8 fogli Plakate bis zu 200 x 280 cm = 8 Blätter		
manifesti fino a cm 600 x 280 = 24 fogli Plakate bis zu 600 x 280 cm = 24 Blätter		
Maggiorazioni: Erhöhungen:		
commissioni inferiori a 50 fogli 70 x 100 cm Aufträge mit weniger als 50 Blätter mit Format 70 x 100 cm	1,50	1,704 €
manifesti costituiti da 8 a 12 fogli compresi Plakate bestehend aus 8 bis 12 Blätter inklusive	1,50	1,704 €
manifesti costituiti da più di 12 fogli Plakate bestehend aus mehr als 12 Blätter urgenze Dringlichkeiten	2,00	2,272 € 30,00 €

Tariffe del Canone patrimoniale mercatale a partire dal 1.1.2022
Tarife der Marktgebühr ab dem 1.1.2022

Descrizione Beschreibung	Coefficiente Koeffizient	Tariffa/mq Tarif/qm
Tariffa annuale standard zona A Jahresstandardtarif Zone A	1,000	30,00 €
Tariffa annuale standard zona B Jahresstandardtarif Zone B	0,500	15,00 €

Tariffa giornaliera zona A Tagestarif Zone A	1,000	0,56 €
Tariffa giornaliera zona B Tagestarif Zone B	0,500	0,28 €

WEITERE ERMÄßIGUNGEN

1. Flächen von mehr als eintausend Quadratmetern, die sich aus einer einzigen Konzessions-/Ermächtigungsurkunde ergeben, werden im Ausmaß von 10 Prozent berechnet.
2. Für Besetzungen auf Märkten, die wiederkehrend und wöchentlich stattfinden, wird eine Ermäßigung von 40% auf die geschuldete Gesamtgebühr gewährt.

ULTERIORI RIDUZIONI

1. Le superfici eccedenti i mille metri quadrati, derivanti da un unico atto di concessione/autorizzazione, sono calcolate in ragione del 10 per cento.
2. Per le occupazioni nei mercati, che si svolgono con carattere ricorrente e con cadenza settimanale, è applicata una riduzione del 40 per cento sul Canone complessivamente dovuto.